

آذربایجان

مدیر:
فتحی خاشنگانی

اداره: محل ستارخان خیابانی

پو روزنامه آذربایجان دو کرات هفته سین اورغانیدر

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایمیلیک	۱۲۰	ریال
۶	آبد	۶۵	"
۳	"	۳۵	"

خلاصکار قیزیل اوردو گیدیر

بویوک یور جنبش

ایندی قران گیدیرلر و اونلاردا قران مجیدین آلتیندان گنجیدیرلر. گیدیکجه مشایع ایدنلرین عده سینه اضافه اولاراق اوتوز سواری و حسابا گلمز بوک ماشیملاری که اچر-یلری کار گرانر ایلده دولو ایدی ستارخان خیابانینده منجم کوردیوسونه کمی اولان یولون هر ایکی طرفینده صف باغلیان جماعتی آراسیندان گنجیب طیاره میدانینا گتیریلر. طیاره میدانینا انواع اقسام شعارلار بقیسی ۴نجی صحیفده

اردیبهشت آیین ۸-نده صبح ساعت دورت یاریسم صبرالاریندا تبریزین ستارخان خیابانیندا بویوک یور جنبش مشایع اولونماقداییدی. بوجیش آخشام تبریزرادیسیندا قوام السلطنه حکومتمین دعوتی و جنبه نما-ینده هیتمیزین تهرانا مسافرتی ایشیدن کارخانه عمله لری، فرقه عضه لری، شهرین مختلف طبقه لری و خلق قوشونلاریندان عبارت ایدی.

باش وزیرلیک عمارتیندن طیاره میدانینا گیمی، یعنی ان آزی سگر کیلومتریلیک بولین هر ایکی طرفینده خلق قوشونلارین و واحدلری دوزو-لوب صبر سزلیکله و هوگیلی حکومت باشچیلاریندان تشکیل تاپمش تهرانا گیدن نماینده لرین یولونی گوزله-ییردیلر. تبریز اهالیسی، مخصوصا بازار اصنافلاری آخشامدان ییشد-یکلری درشکدر ایل طیاره میدانینا طرف حرکت ایدیردیلر. ساعت ۶-۴۵ دقیقه ده باش وزیر آقای پشهوری باش وزیرلیک عمارتینه وارد اولاندا اوراداکسی موزک دسته سی آقای پشهورینین مقدسینی گوزل-ییر سرود چالماقلا قارشیلادی بو وقت سایر وزیرلرده باش وزیرلیک سالونیندا آقای پشهورینین انتظاریندا ایدیلر. آقای پشهوری یارم ساعت قدر لازمی دستورلار و رندن صورنا وزیرلر و شهرین محترم اشخاصینین اتفاقله مجلسه تشریف آیدارلار. مجلسده آذربایجان ملی مجلسین رئیس آقای شبستری مجلسین سایر نماینده لری تهرانا گیدن نماینده هیئت ایله ملاقات ایدیلر. عازم اولان هیئت مجلسدن چیخیب فرودگاه حرکت زمان آقای شبستری امر

ییلر، بونا گوره در که اونلاردان آریلاندا منار اولور، آغلایر، ایرائین بوتون شرلرینده قیزیل اوردونی دنیالارجا احترام ایله بولا سابلارلار، رشت ده، قزوین ده گر-کاندا، خراساندا و آپریلرلرده اونلاری و داع ایدر کن منلرجه مشایعچی لر اوتوز صمعی حس لری ایلده اونلارین نجابتیندن تقدیر ایدیلر

بو حرمت یالیز شوروی
ملکترین قریه سی قتیجه سینده در؛ بو حرمت یالیز اونندان قونری در که بو گون آسیانین ایشکین ییر گوشه سینده وقع اولموش ایران و آذربایجان خلقی فاشیزمین و استعمارین چنگیندن قیزیل اوردونین قهرمانلیغی سایه سینده خلاص اولمشدر قیزیل اوردو گیدیر! اما گنمکله اونون ییزیم اورکلر-یمیزده قوبدوغی شیرین خاطرملر، اولارین اونو دولماز نجابتی هیچ وجهه ییزیم یادیمزدان چخماقدیر **تاریخ بوغالبیت اوردو سینا تعظیم ایدیر، اونون آدی شرفلی بیسر آددر، او آزادلیق و دهو کراسی اوردوسی در!** **بوتون خلقلرین حرمتین قازانمیش خلاصکار قیزیل اوردویا** **توز وارلیغی قیزیل اوردویا بورجلو آتشین سلام!**

بیز اوتوز عزیز دوستلاریمیزدان آریلار کن بویوک بیر نأزیده ییک، اونلار گنمکله ایران خلقین و خصوصیه آذربایجان خلقین بویوک احترام و قدردانلیق حس لرینی اوتوزلی ایله آباریلارلر. قیزیل اوردو ایرانا گدیرکدن صورنا هر بیر نقطه ده ساکن اولان اهالی ایله یاشیب و او شرلرین احتیا جلارینی آرادان قلدیرماق ایچون جدی کمک ایکلر ایشمشدر.

قیزیل اوردو گنمکله یته ده ثابت اولدی که شوروی دولتینن هیچ بیر شرده ارضی نظری اولمیاراق دوغرواندان خلاصکار بر اوردودر. بیز هیچوقتینده اونودا بلامه ریک که قیزیل اوردو آلمان فاشیزملرینن هجومین قابعین آماق ایچون ییزیم اولک مزمه گلدیکدن صورنا بیز دنیا نین و مدنیتین نه اولدیغینی دوشونمک، دوره مزمه چکیلمیش چین دیوارینی ییخدیق وینی ییر دنیا ایله تانیش اولدیق، بیز هیچوقتینده اونودا ییلمه ریک که قیزیل اوردو تک آوروپا ملت لرین یوق-بوتون آسیا اولکلر-ینی ده فاشیزمین نهلکه سیندن قورتار-دی، اونلار آزادلیق کتیردی.

قیزیل اوردو هر یشرده، دنیانین ان ایشکین نقطه لرینده، او شرلرده که مظلوم شریعت استعمارین منکته سینده سیخیلماقدادر، «خلاصکار اوردو» آدلانیر. بوتون بشریت اونا امید گوزی ایله باخیر. دنیانین مدنیتی فاشیزمین نهلکه سیندن قورتاران قیزیل اوردو، هامو نین صمیمیت و دوستلیغین قازانمیشدر، چونکه او، بیلونلارجا قهرمانلار ویردیکدن صورنا، محاربه نین ان چین شرطلرینده قهرمانچاسینا بشییت ده، آزادلیق دان مدافعه ایتدیکده بوتون دنیای فاشیزمین حمانشمول حکمرانلیغی و آقاغیندن قورانه شد. **وقتیله «م-م-م» دینن هیل-بستلر که «ژ-م-ن» علی ع-ن «آقاغینی بوتون دنیا ایزیدن اسن ایتیک ایسته ییب انسانات قانونلارین ایاقلاری آلتینا آت ز-منکش خلق کسنلر ارضی نهلمک و اوتوزلرینه قول ایتیکه چالیشیردیلر- قیزیل اوردو قهرمانچاسینا اونلارین قارشسی سیندا دایانندی و شریعتی قورتارماق اوغروندا مقدس مبارزه سینده دوام ویرمکدن یورولمادی. آخرده اسنلین گرادادا، اسنلین گرادادا بوتون بشریت قیزیل اوردونین ناربخی و اونودولماز مقاو-متین شهادتی اولدی...**

قیزیل اوردونین یول سالیمناسی مناسبیتله تشکیل ایدیلیمیش

طنطنه لی یغینجاقداسویله نیا نطقلر

آقای حریری:
مدنیت ایوبین بو صالونینده ایندییه قدر متعدد یغینجاقلر-جلسه لر و ادبی گنجی لر تشکیل اولونوب حرمتی خاتم و آقارین چوخاری او جلسه لره حاضر اولمشلر- فقط بو گنجی کی یغینجاغیمیزین مخصوص بیر قسمتی واردر. بو گنجی قهرمان قیزیل اوردو نین اولک مزمه گلدیکدن صورنا بیز دنیا نین و مدنیتین نهلکه سیندن قورتار-دی، اونلار آزادلیق کتیردی.

قیزیل اوردو تک ایراندا، آذربایجاندا یوق-بوتون دنیا دا افتخاری ییر اوردودر، تک، سوووت اتفاقی اولکلرین قوشون قوملری کلدیر، بلکه بوگون دنیانین ان حیاتی مصرف لرین تواید ایدیب-بوتون اجتماع و فردی حقوقلاریندا محروم اولان زحیمکشکلر، پاسکه تولید دنیاسین ان مهم انرژی لرین تشکیل ویرنه نلر هاموسی بو اوردونی اوتوز غلبیت اوردوسی ییلر، هامو اونا امید گوزی ایله باخیر. قیزیل اوردو ییزیم خلقیمیزده اونودولماز ییر خاطره قویوموشدر. قیزیل اوردو ایرائین بوتون قطلرینده بوتون ایران خلقینین محبتین قازانمیشدر.

قیزیل اوردونون

یول سالیمناسی مناسبیتله طنطنه لی یغینجاق

اردیبهشت آیین ۷-سینده تبریز ده کی سوووت مدنیت ایوبینده سوووت اتفاقی ایله مدنی رابطه ساخلیان ایران جمعیتین تبریز شعبه سی طر-فیندن ییزیمه برابر محترم قردارلار-یمیز اولان کورد خلقین ده عزیز نماینده لرینین اشتراکی ایله محبوب قوناقلاریمز قیزیل اوردونون یول سالیمناسی مناسبیتله طنطنه لی ییر یغینجاق تشکیل اولوندی. ایندییه قدر ایستر سوووت مدنیت ایوبی طرفیندن، ایستر ده مدنی رابطه ساخلیان جمعیت طرفیندن بوجور ططنه لی یغینجاقلار چوخ

قیزیل اوردونون

يولا سالىنئاسى مناسبتيه طائنه لى يغمزجاق

اول صفحه دین بقیه

اول صفحہ مدن قہہ

قیزیل اوردونون نفرلرینی
عادی بیر انسان آدانلرماق اولماز،
اونلاری ملک دییه خطاب ایتسک،
خطا ایتمه میش اولاریق.

لاری بیر موقعده بیزیم چورمک،
قند، چیت و بوکیمی باشقا حیاتی
شئی لر اولان احتیاجیمیزی رفع
ایتمیشلر.

بو بش ایل مدتینده سوووت

ایندییه قدر ثولکمه بزه سووت قوشونلاری بیدان باشقا عرب خلیفه لرینین ، موغول خانلارینین ، ترک سلطانلارینین و فارس استیلاجی شاه لارین قوشونلاری داخل اولموشلار، لاکین بونلاری مقایسه ایتمک، گوره رک که سووت قوشون لارینن داخل اولماسینین ماهیتسی اونلارین عکسنه اولموشدر .

اوتلار بير تالاجلق نظرياه دخل اولوب ، ائكه امري ويرانه خلقيمزي فقير ايتمكله برابر ، ملي مدنيت و آئريمزي اورتادان آيار ميشلاره .
 شاه اسماعيل صفوي دورينده آذر بايجاندا اولان عتق لار ايندي استيلاجي دولتlerin موزلرلريني زينتlendir .

اونلار قۇللكە مېزى ۋە مان
اجدادىمىزنى قىلداكارلىقى نەتىجە سېلىندە
تۇڭ ابدىي گېدندە خاقىمىزىن اورىدە-
گېلىدە آجى خاطرە لىر وتۇرناك گېمى
انسالىق ريشە سېنى كىن سىقات
قوبوب گېتتشار . اونلارنى كىلمەلرى
خاقىمىزنى گوز باشلارنا گېتمەلرى اسە
شادلىقنا سېب اولموشلار . لاكىن
سەمەت قوشە نلارنى قۇللكە مېزى ،

زهرای میرابان کیمی دیمه چکمیش
فوزم تله که سندن قورتاراق ایچون
گلمیشدیلر .

اگر سو و ت قوشونلارینین یولادی
سینه لری اولماسایدی، سزده و انسه،
لهستان، یونانستان بو کسلای حاق
لری کیمی، آجلیق و فلاکت ایچو-
یسینده پیشیک آتینه قناعت ایدیردیک،
هیچ اونورماق اولمازکه،
محاربه نین شدتلی مرحله لیرینده
سو و ت خاقلری قناعتلی دولانقدی-

کارگر اورین حیاتیندهن

علی اوغلی

سو واریلمیش پولادلار!

- ۲ -

بورایا گلن لر مختلف فکرلره ، عقیده لره ، تربیه لره
 مالک ایدیلر و هاموسی اشاعی طبقه لر دن اولدقارای ایچون
 تربیه سیز قالمیشدرلار ، محیط و جامعه اونلارای بیر بیر تیجی
 اخلاق دان ، یامانچل دیادنن غیری هیچ بیر زاد وئرتمیشدر
 اونلار مدرسه ، آنا - آنا تربیه سی و اوندان داها آرتیق نوز
 حیاتلار ندا بیر راحتلیک گورمهمیکلری ایچون دعواچیل ،
 ماجراجی بارا گلمیشدرلر و بونا گورده چوق جزئی و
 کیچیک بیر موضوعلاردان استفاده ابدیب ووروشمایا باشلا بیردلار
 صالح آباددا یاشیان لرلارین حیاتی اولیه بشرین حیاتلار -
 یندان بیر نمونه اولاییلر ، انسان اونلاری گوردیکده مستعمره
 نولکه لرده یاشیان ملتین حالینی آیدینجاسینا گوریر ، گوریر که
 بو آدام شکلینده اولوب حیوان شرطرینده ، یاشیان « خاق
 اولونمیشلار » یا بیر ملتین « فردلری » استعماری سیاستلرین
 نتیجه سینده نه کیمی انسانایق حقوق ینندان محروم اولاراق
 ۲۰ نجی قرنده انسانلارین اختیاریندا اولان حیاتی وسیله
 لر دن نصیب سیز قالمی و مدنیتین آلچاق سویه لرینده یاشا

قیزیل اوردویہ اتحاف !

گداز طبعیم گلوب جولانه اشعارین روان ایتیمیش
یا زب بو شانلی جسته اتحاق ارمدان ایتیمیش
بو گون ووشن منجاقدا تمدن خانه سی خالق
بو بوک بیر خاطره اوزره چاغیرمیش مهبان ایتیمیش
قیزل اوردو بوگونلردم بیزم توپراقی ترک ایلیر
اودر هجران غمی مینلر منم تک باغی فان ایتیمیش
گلوب غمدن گونل جوشه نهات اضطراب ایلیر
ایشیدجک کیم سفر اصددن او یار مه بان ایتیمیش
جهان دا درد فرقتدن آغیر هیچ سرعذاب اولماز
اژلدن عاشقه قسمت وراقی آسمان ایتیمیش
قیزل اوردو وراقی دوستلارا آرتی دی تاثیر
تماما کنله نی بو غم بو غصه ناتوان ایتیمیش
ولیکن ایمان اوردو بو خلقه ایتدگی خدمت
بیزی دنیا بوی تا وار رهن ایمان ایتیمیش
قیزل اوردو بیزم یوردو، مزین ایتدگی گوندن
بو خلقه حسن رفتارین گونی گوندن عیان ایتیمیش
ایله آزاد ایدب غمدن قوتارمش بند ذلندن
عدالت شهیدین چکمیش باش اوسته سایان ایتیمیش
تمدن نورینی یانمیش بوتون هر بیر یانا گون تک
شعاع علم ایلن آباد ایدب رشک جهان ایتیمیش
آدی دیلدن دوشن شعری قوجالمیش صنعت و رسمی
دوباره شن حیات و برمیش بنه بیرده جوان ایتیمیش
بش ال عرضینده یوز ایل لر دالی قالمیش بیر انسانی
تمدن لی بیر انسانلا یقورمیش هم عنان ایتیمیش
اگر جسمما گیدر سه خاق اونو تما زار اونی اصلا
آدی او بس محبت له او ره کلردم مکان ایتیمیش
عزیز قارداش کیمی سالدیق یولا آقیشلا هر یاندان
منی اللهه تابشیردم دینه ورد زبان ایتیمیش
سلام عرض ایلیمون بیزدن عزیز استانیه سیزده
دیمون آذرلی حرمت له بیزی اوردان روان ایتیمیش
سهر گل بورچالو ایلر یولا حرمت له نظاره
قوشوب محبوبنه قلبین رفیق کاروان ایتیمیش

اکابر ایچون

درس کتابی

فشر اولدی — عمده ساتیلان یری معارف مطبعهسی

ش ۵۸

५-१

يېرلار. اۇنلار يېرلار، گېجە - گوندوز دېوالار
دېيىنىدە ياتىرلار، اۇنلار يېرلار خوراكى خروما و ئىقتان دان باشقا
ھېچ يېرى دىگىلەر. اۇنلار دىنلار، مېدىتېن، آزادلىغىن
اسارتىن و سەتەرمەنلەر، ھەمەندەن ھېچ يېر زاد دوشونمىرلر
و حىلىلر كېمى باشا يېرلار.

بونلارین بو وضعده قالمالاری تصادفی دگلدر، اونلار هر زاددان اول « جنوب » دایاشاییرلار، استعماری سیاستلرین قانلی پنجهلری اونلاری ایلر بوی سیخمشدر . بوتون انسانلارین حقوقینی نرزش شخصی منفعتلرینه قربان ایدمن استعمارچی لار ، هر زادی ، بوتون انسانیی و وارلیقی قیزیل و سرمايه خاطرهمینه ایاعی آلتینا آلان امپریالیزم ، بو کیمی انسانلارین بد بختلیکلرینه هیچرجهبله یازی گلمز، اونلارین نه تک بیرماته، بلکه بوتون بشریت بونلاردان آرتیق بیر تعطفه لری بوخندار .

لر لار، یازیق بیر حصصنی تشکیل وئریرلر، هله ده
طهران حکومتی تشکیل ویرمن استعمار دلاللاری داریوشین،
جمشیدین سوموگرلریندهن، خشایار شاهین تیزبانه سیندهن
دم وورورلار. هله ده، شاهنشاهی ائولکھسی دانیشاندا
ایرانین ۶۰۰۰ ایلیک تاریخیندن دانیشیر ..
دوزدر! کاخ و لاله زار و شاور علیرضا خیابانلارینین
اوجا قصرلرینده، شک آپارتمانلاریندا یاشیان آقارلار بو
چور موهوم شاعرانه فکرلری ایلمگه حقلی درلر، خلقلین

قریل اور دو آذر شہر ده

220, 221

۸۲۲۵۲۵ ده سحر و کتی مراغه
نی ترک ابدی آذر شهره بتمش
بزل آوردو حصه لری اهالی طرفیندن
چوخ حرارتلی بیس صورت ده
قارشیلاندلار او عزیز و محبوب
قونالاریمزه خوش گلدیسی ایچون
ظفر طافلاری دوزله لب بزم نمشدی .
تبریز ده (ظفر سهامی شرکتی)
هر جوو رتبه تاز (یعنی کباب)

فایق) و توخو جلیق صنعتلرینه عائد اولان ماللار تهبه ایتمک ایچون تبریزده (ظفر سهامی شرکتی) آدیندا بیر آنونیم (یعنی سهامی شرکتی) تشکیل تاپیب آقای صادق بادگان (صدر) آقای میرمهدی چاووشی (معاون و اداری مدبر) و آقای داود گورگیان، آقای تقی کریمی و آقای حسن زهیری (اصلی عضو) و آقای میرقاسم چشم اذر (عرضی عضو) هیئت مدیرلیک وظیفه سیله ایکی ایله ه آقای حاجی میرزا علی شستری و آقای عباسعلی ینبه هفتش لیک سمتبله بیر ایل مدتیته سهم صاحبیاری طرفیندن انتخاب اولوندیلار و شرکتین سرمایه سی بیر ملیون تومن دن عبارت در یاخین زماندا کارخانه ایشه باشلایب چه خلی ایشچی به یفی دن اش و برلر جه کسدر. **تبریز قادینلار ینیم قوغرافیسی**

۲۵ و ۲۶ دہ جمادی الثانی
گون اور تادان دورت گیدندہ، شہر
قومیتہ سی سالو نو ندا تبریز قادیلار
قولوبونون اینگیجی عمومی قونفرانی
تشکیل تابا راق ۳۰ نفر قادیلار دان بو
یقینجاغا اشتراك ایتہ شلردی. قولو-
بون هیئت عاملہ سیندہ شول خاندم
علم آموز، خانملارین گوندملیک
اجتماعی و سیاسی وظیفلری حقیقندہ
چیخیش ایتہ شدرد. سونرا شہر قومیتہ
سی صدر معاونی آفای و لائی
خانملارین ملی وظیفلری خصوص-
صوندا دانشیدقدان سونرا اوقونفرانی
بقیہ سی^۳ انجی صحیفندہ

قائمی سوروب ئوز ائارینه ده ان عالی رستورانلاردا
غذا ویره لر، عزیز گرامی عالیجناب لار، لرستافدا استی
گونشدن بانیش و گبیجه گوندوز چرل جانورلری کیمی
ایشیکده یاتان لرلارین حالالارین دوشونمگه وقت تاپا بیلمز لر
استعمارین قیافه سی، ماسکایز قیافه سی، حقیقی ماهیتی
جنوبدا آیدینجاسینا گورسینر . اورادا مستعمره لرده باشیان
لارین نه کیمی بیر حیاته مالک اولمالاری تمایله بیلینر .
لرلار بیرنفر تازه پالتار گئینمیش آدمیلر جن دهمیر
دهن قورخان کیمی قورخوب هولکوردرلر، استعمارچی
لار تمدن دهن و آزادلیق دان قورخان کیمی لرلار اب
انسان دان، « آقارلار » دان او قدر قورخوب و او قدرده یه
یخت لیک دهن، او چرکین حیاتلاریندان وحشت ایتمیرلر
وقتینده، بو فاجعه لری تورمه نلرین، بو جور یازفا
انسانلارین شانلی غلبه لرینین ده شاهی اولماقلاری آیدین
در ۱ ...

ssss

گوئندوزار استرېکېر کاميونلاري ايله چوله گنډيرديک
چولده گنډيش ميدانلاردا ، مختلف ماشينلارا بولونيرديک
بيز مهولا ۸ هفته اورادا قالمالي ايدیک هر هفته بيز
حصه نين تعليماتيني گنچيربرديک .
بيز نفر معلم ، بيز نفر سر معلم ، بيز نفر آمرېکايي
سرزانت بيزلري اداره ايديرديلر .
من ايکي هفته اولنجي حصه ده قالدیم ، بو زمان بيز

مملکت خبر لری

ایکنجی صفحه دن بقیه

بویوک احساسات ایچینده گولونولی
آذربایجانلا خاتمه تاپمیشدر .
تبریز ده (ستارخان - باقرخان)
آدینا تشکیل تاپان آتلی

فدائی دسته لری

آذربایجانین گلهجک سعادت
اوغر وندا نوز ملی حکومتیمیزی و
آنا وطنی دواع ایتمکدن ثوتری
سلاحه ساریلان تبریزین فداکار و
بهیمان اوغوللاری نوز رشادت و
شجاعت لرینی بوتون دنیایه گوستر-
مک ایچون تاریخین قیزیل صحیفه-
لرینده گلن نسله یادگار قالاچاق
بوتاریخی گولورده یعنی ۲۵۲۶
ده تبریزین آتلی فدائی دسته لری-
نین تقویتی ایچون آقای علی-
بهیمانی نین منزلهنده جمع اولوب:
۹ نفر دن عبارت هیئت عمله سئجه-
رهک تبریزده تشکیل تاپان آتلی
فدائی دسته لرین بوندان سونرا
(ستارخان - باقرخان) آدینا آدل-
نما سینا قرار ویردیلر ، و بونی
تشکیل تاپان (ستارخان - باقرخان)
آدینا اولان آتلی فدائی دسته لرینه
بنی یازیلماق ایسته یین رشید جوان

لاریمیز باربری ده علی - بهیمانی به
مراجعت ایتمه لری خواهش اولونور .
جوانلار مرکزی قومیه سینه
قرائتخانه تاسیسی .
آذربایجان دمورقات جوانلار
تشکیلاتنین مرکزی قومیه سینه
ینی لیکده بیر قرائتخانه و کتابخانه
تاسیس ایدلمیشدر . بورا دا گونده
۵۰ نفره قدر جوانلار دان استفاده
ایتمکده درلر . عین زماندا بورا قرائتخانه به
لازم اولان بوتون لوازمات دیمو-
قراط فرقه سی مرکزی قومیه سی طرفیندن
تامین ایدلمه شدر .

ارومیه جوانلار تشکیلاتیندا

اورمیه دیموقراط جوانلار
تشکیلاتی گنجلر آراسیندا کی مدنی
و معارفی رابطه لری انکشاف ایتدیرمک
ایچون بیر آفتورال هیئت ییرده
یازیچیلار و ناظرلر درنگری تشکیل
ویرمیشدر .

ماکو و خلخال دا

ماکو دا و خلخال دا محلی
دیموقراط قومیه سنین رهبر لیگی
و اورا جوانلارین دپله گئی ایله
دیموقراط جوانلار تشکیلاتی بنی لیکده
وجوده کتیرلمیشدر .

اعلان

نمبر ۲۳۸۱۹
هر جوره کشاف و توخوجولوق صنایع ماللاری تهیه ایتمک و
اونلاری آذربایجان داخلینده یا خارجینده ساتماق ایچون ۱۳۲۴ نجی
ایلین بهمن آیین اولیندن اعتبارا محدود اولمیان مدتده اون میلیون ریال
جنسی سرمایه ایله آذربایجان (ظفر سهامی شرکتی) آتلی تبریز شهرینده
آتلی سهام لری ایله تشکیل تاپیب و آقایان صادق بادکان (صدر) آقای
میر مهدی چاوشی (معاون و عامل مدیری) و آقایان داود گورکیان و
تقی کریمی و حسن زفریری (اصلی عضو) و محمد ننه کرانی و میر قاسم
چشم آذر (علی البدل عضو) هیئت مدیره لیگ سمتیه ایکی ایلین مدتیه
و آقایان حاجی میرزا علی شمس تری و عباسعلی پنبه مفتشلیک سمتیه
بیر ایلین مدتیه قدر انتخاب اولونوبلار و رسمی سفدر و بانک چک لرینی
امضا ایتمک ایچون آقایان صادق بادکان و میر مهدی چاوشی متفقا
تعیین اولونوبلار و بونلارین هر بیرسینین غیابیندا آقای داود گورکیان
غایب عرضیه امضا ایدجکدر . مراتب آذربایجان ثبت کل اداره سنین
شرکتار ثبتی اداره سینده ۲-۲-۱۳۲۵ تاریخده ۲۲۷-۳۴۴ نمبرده رسمی
دفترلرده ثبت اولوبدر .
عدلیه وزیر معاونی و ثبت اسناد مدیر کلی - اعتماد

جلفا دا

بوتون فرقه میزین عضولرینین
فروردین آیین ۲۴ دن هر هفته ۴
ساعت حربی تعلیمات گچرمسی خلق
آراسیندا بویوک روح بوکسکلیگینه
سبب اولموشدر .
قره ضیاء الدین ده
آقای رشید حسینی زاده نین
رئیسورلیقیله ونجف زاده - حاتمی -
طوسی - نصیر - ابرانی - سیدرضا
رزائی آقارلارین اشتراکیله آرشین
مل آلان اوپرته تی واسد حاتمی نین
یازدیغی علی قلی کندیچی بیسی
نمایش ویریلیب بوتماشدا (۶۰۰) نفر
قادین و کیشی وارایدی .

۷نجی حومه نین ۱۸ نجی حوزه
عضولری طرفیندن

فدائیلر ده ویریلن هدیه لر
یوسف - پخته ۵۰۰ ریال
خانم - مارال اصغری ۵۰
مارال - بهروشی ۱۰۰
چایل - فرج ۱۰۰
عینی علی زاده ۱۰۰
حسین دواچی ۱۰۰
جعفر علی کرم زاده ۲۰
خانم اصغر قنادی ۵۰
اصلی خانم ابراهیم ۱۰
بابا امید ۱۰
احمد زاده ۳۰

آذربایجان کارگرانین
طرفیندن فدائیلر ده

رحیم دقیق ۵۰ ریال
بابا عزیز ۵۰ ریال
جبار امامی ۴۰ ریال
مسلم بورنک ۳۰
خالق قربان ۲۰
موسی بک محمد ۲۰
الله قلی محمد قلی ۴۰
بایرام تقی زاده ۳۰
سلیمان علی رجبی ۴۰
موسی علی ورزقی ۲۰
شیر محمد شیرعلی ۱۵
علی حیدر قربانی ۳۰
رحیمی ۳۰
سلیم تبریزی ۲۰
مصطفی وردست ۲۰

علی توده

یاخشی یول قارداش !

ای گونول ! چربینما کو کرچین کیمی
قوی سنی سیخما سین بو هجران غمی
کل بو گون قارداشین گونلینه سینین !
بو آخر کور و شون بو آیسر یاقین
منه هر ساعتی بیر ایل اولسا دا
قلیم دو توپ دا ، کو زوم دولسا دا
لا کن تو پلا یدرام قو . می پنه .
چونکه امید وئریر قارداشیم .
بیلیرم آتما میش ، او آتماز منی .
اونوماز هیچ زمان ، اونوماز منی .
او آغیر کو نومده کسکه کلدی .
یوردوم آزاد اولدی ، ائلم دینجلدی .
بو یشری ساخلادی آجی طوقان دان
بو ملت کورمه دی نه ثولوم نه فان .
ایندی او حرمله آیر یایر بیز دن .
قوی او راضی کشسین هر بیریمز دن
بیزم بو ائلرده گوزل قایدا وار ؛
اگر بیر - بیر ندن آیرلسا د و سنلار
بیری سوز تابشرار ، بیری ال وئرور .
بیری قوجاغینا دسته گل وئرور .
ایندی عزیز قارداش ! اجازه وئر سن
بولونا گل سپیم ، چچک دوزوم من
اوره کدن سوله ییم چوخ ساغ اول قارداش !
خوش گلدون - خوش گلدون یاخشی یول قارداش !

تشکر

بو وسیله ایله بوتون سهویملی مسک داشلاریمدان که
سرهنک لبق درجه سینیه تلطیف اولماق اوزره ریله یاد آورولموشد-
رلار ، اونلارین لطفکار تبریک لرینه فارشو آرتیق درجه
تشکر ایدوب منتدایم .

مراغه سرهنک جاویدان

خلق آکتوری

بو گوزدن عاشق حسین (جوان) ملی صحنه میزده
گوستردیگی لیاق و هنرورلیگه گوره آذربایجان خلق
آکتوری نامی داشیا چاقدر .

یاشیان « مادمازل کوزتی » بارماغیمین اشاره سی ایله ثوبو -
ردیم ...

§ § §

صحب احصائیه اوزی ایله من لاپ آزی ۱۰ - ۱۵
دفعه اوشاقلاردان ، ۱۰ - ۱۲ دفعه ده آشپزلردن آز ، آما
چوخ یاغلی کتک لریندیم .
آشپزلرین کفری گننده صندل اوسته اوتوروب و اورادا
اولان سنی مذهب شاگردلری تحقیر ایتمک ایچون عمره ،
عثمانا ، ابوبکره ، لعنت اوخوردی لار ...
من اورادا آیری نجه لرینده شاهدی ایدیم ، آخشام لار
گون باتمامیشدان شهرین لاپ بیر خرابه قسمتینده فاحشه لرین
یفینجاغی اولاردی .
آمریکا سربازلاری هوا فارانلوقلاشمیشدان قاباق مینلرجه
تماشاچی لارین ، ایرانلی لارین گوزلرینین قاباغیندا بو
فاحشه لر ایله قبیح عمللره مرتکب اولاردیلار ، بیر عده وار
ایدی که هر گنجه مخصوصا بو « متمدن ! » آقارلارین عمل-
لرینه تماشا ایتمکدن ثوتدی ، بو سرمایه داری تولکهنین
تربیه لی ! عسگرلرینین ایشلرینه باخماقدان ثوتدی گنجلر
اورالارا یفشاردیلار ...
آمریکالیلار آدامس چینییه - چینییه « آلو جوانی ! »
دیدیکدن سونرا چوق خونسردلیک ایله هرچ بیر ذره اوت-
نمادان نوز ایشلرینه گیدمیشدیلر ...

گوره بیزیم وار یوخیمیزی آلیب ییزی ثولومه محکوم
ایتمیشدر . لو وقتده تولکهنیزده قانون ، عدلیه دستگاهی
اونلارین انحصاریندا اولدیغی ایچون چوخلارین حقوللاری
محو اولدیغی کیمی آتامین حقوقی ایسه محو اولمیشدر .
من لرستاندا همیشه بو فکرده ایدیم که آتام گیله کمک
ایدم .
ایکنجی مهم فکرم او وقت سهودیکیم بیر قیزا حصر
اولمیشدر . من بو قیزین آدینی بیلیمیردیم ، ویکتور هوگو
نین یازدیغی « سفیلر » کتابیندا ویکتور هوگو « ماریوس »
آدلی بیر جوانی او کتابدا یازدقدان اونون نوز سهودیکیم
قیزین آدین بیلیمه سی نیده قید ایدیر ، من ایسه اونو نوزیمه
مناسب گوروب و سهودیکیم قیزین آدینی بیلیمه دیگیمه گوره
اونون آدینی « کوزت » یعنی ماریوسین سهوکیسی نین
آدین قویموشدوم .
من مینلرجه بدبخت لیکلرین ایچینده کوزتی سهویردیم ،
« ایندی اصلا اونو سهویرم » اوزون و بویوک آرزولار
اوره گیمده بسله ییردیم ، گونده لیک خاطرات دقتیرمده اون
دفعه لرجه اونون آدین یازیردیم ، چولده حسابا گلیمیه
مسافت لرین . داغلارین ، چوللرین دالیندان تبریزه طرف
باخیب منیم عشقیمی ، مقدس خاطره لریمی نوز قوجاغیندا
ساخلایان بو عظمتلی شهری اونون عمارت لرینین آراسیندا

دنده (۱) دهن دنده بشه گیمی عرض ایتمگی ، کللاجی
و ترمیزی نوز موقعینده ایشلمگی ، ماشینی ایشلمگی
نوره تدیلر .
من چولده نوز تورپاغا بولانارکن نوز نوبه لریمده
معلمیمیزین تعلیمیندن استفاده ایدیردیم . من او وقت آغیر
بیر مادی فقره دچار اولموشدیم .
منیم ان مهم آرزوم بویادی که تبریزکله شوفر اولوم
شوفر اولدقدان سونرا روسلارین کامواسینا داخل اولاراق
تبریزه گئدیم - گلبم ، کنده قالمیش آتاما - آتاما مادی
یاردیملار ایدیم .
اونلار او وقت چتین بیر وضعیتده ایدیر ، چونکه همین
او ایلین یاز فصلینده کندیمیزین اربابی بیزم بوتون شی
لریمیزی آلیب و ییزی بوتون وارلیقمیزدان ساقط ایتمیشدر
آتام - آتام بدبخت اولموشدرلار .
بو ایشین مقصری من ایدیم ، بونا گوره ده وجدانیم
منی سرزنش ایدیردی .
شهریور حادثه سیندن بیر آز قاباق منیم فکریمین بیر
آزی ، شهریور حادثه سیندن بیر آز سونرا فکریمین بیر
چوخ حصه سی ده گیشلمیشدی ، من بعضی حقیقت لری
دوشونوردم ، عادتاً دوشوندیگیمی ایسه من هیچوقتینده
کیزلتمکده قادر دگلم .
من ارباییمیز ایله مبارزه ایدیردیم ، او بو مبارزه

قیزیل اوردونین یولا سالیتماسی مناسبیله تشکیل ایدیلیمیش ظنطه‌لی یغنجاقدا سوبله‌لیل نظر

اول صفحه‌دن بقیه

ساحه اوقدر گنیش در که بو باره ده ساعت و هفته لر بوی فصیح ناطق و خوش بیان کنفرانسچیلر دانیشه لر گینه ده اونون افکارات صحیفه لرینین اوقونماسی قورتارماز و الهام سرچشمه لری قوروماز و توکنه ز .

قیزیل اوردونین سربازلیق و جنگی قدرتین تشریح و توصیفه و قتمیز مساعد دگدر . دنیا تاریخی بو قدرت و فداکارلیق مظهری اولان اوردونین عظمت و قیمتی افتخارلا یازیر و یازه جکدر .

گله‌جک نسل لرین تاریخ یازار نلاری - شاعر و ادیب لری ایچون بو بویوک اوردونین شامتی - وطن پرستلیکی وطن و آزادلیغین او دهشتلی و قانلی محاربه سنده ابراز ایتدیگی خارق العاده قدرتی همیشه لیگ بیر منبع فیض و الهام اولاجاقدیر . قیزیل اوردونین مشخصاتندن بیر دیمک اولارکه دنیا نین بو یوک اردو لارینین و قوشونلارینین تاریخینده فقط قیزیل اوردونیه مخصوص و منحصر در اونون اجتماعی قریبه سی و یوکسک نجابت و اخلاقی در .

بیز قیزیل اوردونین تائیمار دوق و اونون رفتارینه و اخلاقی وضعینه آشنا دگلدیک بش ایله باخین بیر مدت تماس نتیجه سنده بیز بو اور دونی یاقیندان تانیدیق و اولارین یوکسک بیر تربیه و عالی بیر مدنیت و اخلاقه صاحب اولدوقلارینه آشنا اولدوق و ایمان گتیردوق .

بیز هرگاه اوزون مدت قیزیل اوردونین تمام تمام یاخیندن وضع رفتار و اخلاقارینه مستقیما شاهد اولماسایدوق بونلارین اخلاقین بو قدر یوکسک آداب و معاشرتده اینانماقیمیز چوخ چتین اولاردی . هیچ تصور اولونماز که دعوا

جبهه لرینده او قدر قدرت - عدت و خشونت گوسترن و دشمنه قارشو او قدر قانلی و امانت چار - پشان بیر عسکر شهر ده - جبهه خارجینده و اجتماعی حیاتیته بو قدر ملایم - مهربان و خلیق اولسون . اردو و قوشونلارین بیر مملکت دن باشقه بیر مملکته نقل و انتقال - لنده و تمرکز بنده حتما بعضی مفاسد تولید اولور و بعضی تعذبات و اجفافات راست گلیر .

فقط قیزیل اردو نین تورپاقلا ریمیزده تمام دوره توقیفنده فساد و تعدی - پلدر کبیچیک بیر سوء رفتار ملاحظه اولمادی .

بیز او بویوک معلم و مربی لرین بشری خدمت لرینین و او غوی اصول تربیه و تمدنین قارشینده کمال تقدیر و تحیتله اگیلیروق .

قیزیل عسکرده نفسانیت یوخدر . او اجحاف و تعدی ندر بیلیمز . او ظلم و قوی زوربالیق و

اولان سو قویو لاری بزه ابدی شرین بیر دوستلیق و قارداشلیق خاطرهمی اولاراق قالاچاق در بزشر گذار بر ملتوق و بوجبت لره و بشری خدمت لره صمیمی نوره کدن تشکر ایدیروخ ابدی قیزیل اوردو مملکتیمیزی ترک و وداع ایدمک اوز عزیز وطنینه مراجعت ایدیر بز اولاردن صمیمی دوست و قارداش لارین آریزدن آریلمه می کیمی صمیمیت و اثر حسن لرله آریلوروق و یقین ایدیروخ که بیزیم نوره کلمیزده دویودوغوز محبت و صمیمیت حسن لری قیزیل اوردونین اوره کلمیزده ده واردر و نور کلمی صاف دوستلق و قارداشلیق حسن لری له دولو بزدن آریلورلار . بزم دوستاهن ابدی و لازال در من سوزومی قورتاراراق قهرماق قیزیل اوردونیه اونون حرمتی و شهامتلی فرماندهی کنرال غنمسی جنابلی توسیطه شهریمیزین سومت آذربایجانی دوستلاری جمعیتی طرفندن ابدی دوستلق و قارداش لیق خاطرهمی اولماق ایچون بو لوحه نی تقدیم ایدرک اولارده ساغلق سلامت یاخشی بول مدنیت و صالح و صفا یولنده داهدا بیوک قدرت و موفقیت لر آرزو ایدرم - یاشاسین قهرمان قیزیل اوردو یاشاسین بویوک اوردونین بویوک معلم و رهبری گنرال یسموس ستالین پایدار و همیشه اولسون ایرانله قیزیل اوردو آراسندا اولان صمیمی دوستلق ! ...

قیزیل اوردونین

یولا سالیتماسی حقیقته غزل

امان هر ایه گلین یار مهربان کیدیری ایدیدی ایلمی بیر بارچه لخته قان کیدیری کمند عشقه گرفتار ایدیب محبتله فراق اودیندا قویوب ایتدی ده یان کیدیری نیجه یانیر اوره کیم شاهده می چشم ترم بو قاندی کوزدهن اولوب متصل روان کیدیری حبیب ایتدی نه حالتمهیم نوزوم بیلیم کوزوم کورور که بدنه من چیخیدی جان کیدیری کوزوم آخیر اوره کیم تیرمیر ، دیزیم بو کواور اولان بوجسمم ایچین طاقت و توان کیدیری او کیتدیکن بولا باخدیچا کوزلرم قارالیر ایدیب او بول منی مین اوخلارا نشان کیدیری او دلبری که منه سونکوسیه ویردی حیات نیجه کور ایتدی ایدیر قدیمی کمان کیدیری نه چاره ایلیم آخر اونو سوبر اوره کیم او دور دالینجا اولوبدور دوان دوان کیدیری اگرچه کل اریمز ایتدی کلساندا آچپ حیاتیتمیزا کوزلر ایکجه هر زمان کیدیری وایک یاره علاقه م او قدر دیر کوبا که کل اریم ده کیدیر همه کلسان کیدیری هلال سانما که یارین چویردی اوزسندهن اودا شبن کیمی واللی باغری قان کیدیری امید باغلا وصاله که سندهن آریلماز اوروچ کیم ایوبدور سنی جوان کیدیری

هلال ناصری

قیزیل اوردونین یولا سالیتماسی

مناسبیله ارمیش آیین ۷ سینده قهریز مدنیت ایوینده تشکیل قایمیش ظنطه‌لی یغنجاقدا اولونموش تلگرافین منی

مسکوا ، کرمل

ژنرال یسموس ستالینه

جانشمول عظمت و افتخار قازانمیش خلاصکار قیزیل اوردو بش ایل ایران آذربایجانینده اقامت ایتدیکدن سونرا آزادلیق بشیگی اولان وطنینه قایدیر ،

قهرمان قیزیل اوردونون نوز وطنینی و بیر چوق آزادلیق سون مانلری اوجماهدهن ایران خلقینی دهشتلی فاشزم اسارتی تهلکه سیندن قورتارماسی بیزیم نوره کلمیزده اونودو نماز علاقه و منتدارلیق یاراتمیشدر .

قیزیل اوردونون ایراندا نشان ویردیگی عالی اخلاق و نجابت و قبیله اونون علیه آریلان ایدربالیم تبلیغاتی که ایران خلق لرین بر حصه سین اوز تیری آتیندا آلمشدی عملا لغو ایدیب ثبوت ایتدی که قیزیل اوردو حقیقتا آزادلیق و مدنیت اردوسیدر .

بو گون قیزیل اردو مملکتیمیزی ترک ایدمک کن بیز آذربایجان ضیالالاری هم شاد و هم ده متأثریک : شاد لیقیمیزین علتی بودر که قیزیل اردو بیزیم مملکتیمیزه گلدیگی زمان بشریت دشمنلری ایله چوخ آغیر بیر محاربه ایتمکده ایدی ایتدی ایه نوز دشمنلرینی مغلوب ایتیمیش و آزادلیق و دموکراسینی حفظ ایتمکله بشریته بویوک خدمت لر گوسترمیشدر عین حالدا بو نجیب اوردونون گتمه سیندن متأثریک چوآنکه قیزیل اردو نوز اقامتی مدتده بیزه بویوک کومکلیکنر ایتیمیش - مملکتیمیزین آبادلیق و ترقیسی بولو ندا قییملی مساعدت لر یاراتمیشدر : مملکتیمیزین مختلف نقطه لرینده سو قویولارین قازیماسی خلقارین رفهینه و عمومی صحیه سینیه بویوک ارزشی اولان بیر مساعدتدر . ارتباط وسائلین تکمیل ایدیلیمه سی ، بوللاری بیزین توسعه می مملکتیمیزین چوق نفوذلی برلرینده عالی مرصخانه لرین تاسیسی و خصوصیه قیزیل اوردونون آذربایجان خلقینه هدیه ایتدیگی رادیو استاسیونی اورکلمیزده ابدی بیر صمیمیت تولید ایدم یادگارلاردر .

بیزیم ایچون حتمی در که تاریخین ان بویوک محاربه سینده نوز رشادت و قهرمانلیقینی گوستریب مثل سیز غلبه لره نائل اولان قیزیل اردو گله چکده ده نوز تاریخی خلاص - کارابلق وظیفه سینیه موفقیتله ایفاء ایدمک آزادلیق و دموکراسین صالح و امنیتین مدافع و دایمی اولاجاقدیر بیزیم روحیمز دائما قیزیل اردو ایلدر !

یاشاسین غلبه لر اردوسی اولان قهرمان قیزیل اردو ! یاشاسین داهی سرکرده ژنرال یسموس ستالین !

بویوک بیو جنبش

اول صفحه‌دن بقیه

ایله جمع اولان جماعتین سابی ۲۰ میندن زیاده ایدی . اکثریتین ایتنده گول دستلری اولدیغیندان نماینده هیتنین ماشینلاری گنج دیکنده اولارای گوله بورودولر .

محترم باش وزیر و نماینده لر طیاره میداندا زیاده اولاندان سونرا اولناردان متعده وجهله قیام لر و عکس لر گوتورولدی . بو موقعده کردستان دموکرات فرقه سینین صدری و کرد ملتین محترم پیشوا سی جناب آقای محمد قاضی تشریف

گنیردیلر . اهالی طرفیندن آقای پیشه‌وری و آقای قاضی محمد آراس کسینه دن گول دسته لری تقدیم اولونوردی . سونرا آقای شستری ، آقای پیشه‌وری و آقای محمد قاضی چخیش زماندا از ایدیب بویوک احساساتلی نطق لر ایراد ایتدیلر . اولارین نطق لری خلقین گورولتولی آغلاویلا قار شیلاندی . ساعت اون سیرالارده حرمتانی نماینده لر طیاره یه سوار اولوب فضائی دولودوران هورراساره وال اشاره لری ایله تهران طرف عربت ایتدیلر . ع . پناه